

### Visita a Woodridge

Las maestras acompañan a los estudiantes en su visita a primer grado. Se invita a los padres para que esperen a los niños en la escuela.. Los estudiantes reciben un tour de la escuela. Los padres deberán enterarse de la reuniones para los estudiantes entrando a primer grado que se sostienen en las diferentes escuelas.

### Actividades de Final de Año

El final del año se celebra con una variedad de actividades las cuales pueden incluir Día de Agua, Día de Campo, actuaciones de los estudiantes, días de paseo especiales y otras divertidas actividades. Ustedes recibirán información sobre estas actividades de la maestro de su niño (a).



**mayo-junio**

Estimados padres y amigos,

Nos sentimos muy honrados que ustedes han elegido enviar su niño a Howard Early Childhood Center; la escuela donde la tradición de excelencia comienza en el Distrito Escolar Independiente de Alamo Heights.

Este folleto tiene el propósito de proveerlos con la información sobre las diversas actividades en general en Howard. Muchas de estas divertidas actividades son únicas a Howard y nosotros esperamos que ustedes las disfrutarán tanto como su niño y las maestras y empleados de Howard.

El salón de clases de su niño participa en muchas más actividades que no se mencionan en este libreto. Por favor mantenga a mano el calendario del salón de clases de su niño para tener información actualizada sobre las actividades en el salón de clases.



### Mini Fiesta

Una fiesta durante el día, o una versión apropiada a la edad de NIOSA es celebrada durante este tiempo especial en Howard. La mini fiesta de Howard es de las 9 a las 11 de la mañana el día jueves. Las maestras, padres y estudiantes disfrutan de esta fiesta que se celebra afuera con puestos de actividades, comida y diversión. La Asociación de Padres de Familia, con la ayuda de muchos padres voluntarios, maestras y empleadas colaboran para este evento.

## **Información General**

### Conferencias Padres- Maestras

Las conferencias y los días de salir temprano (a la 1:00) de la escuela son normalmente a principios de abril.

### Foto de Primavera

Un fotografo viene a Howard a tomar una foto de primavera de su niño (a). Las fotos llegan a tiempo para el Día de las Madres.

### Transición a Primer Año

Las actividades para facilitar la transición de Howard a primer grado pueden comenzar desde las primeras semanas de abril. Revise el calendario de su niño (a) para obtener información sobre las reuniones y actividades.

### Días de Colores

Durante las ocho primeras semanas de escuela, los estudiantes de Howard aprenderán una canción sobre cada color. Al final de la semana cada niño, maestro y empleados son alentados a usar algo con ese color. ¡Sean creativos! Si su niño no tiene un artículo con ese color, una figura de papel con el color de la semana puesta en la camisa o los pantalones de su niño (a) sería perfecta.

### Visitas a la hora del almuerzo o “lunch”

Después de las dos primeras semanas de escuela, alentamos a los padres y abuelos a visitar durante la hora del almuerzo o “lunch”. Las primeras dos semanas permiten que los niños se acostumbren a la rutina del horario del almuerzo. Mantengan en mente que la hora del almuerzo es una excelente oportunidad para que los niños interactuen con sus compañeros; por lo tanto limiten sus visitas a una o dos veces a la semana. Esto hará que su visita a la hora del almuerzo sea aún más especial.

### La mochila de Howard

Les invitamos a que compren y usen una mochila de Howard. La Asociación de Padres de Familia (PTO) vende ésta bolsa antes de que la escuela comience y en las reuniones para “Conocer al Maestro” (ver a continuación). Estas bolsas son más fáciles para los niños y para las maestras para tomar notas, cargar sus carpetas y otras cosas que se deben enviar de la escuela a la casa.

Opcional: Usted puede bordar el nombre de su niño (a) en la bolsa. Le aconsejamos que inscriba solamente el primer nombre de su niño (a).

**abril**

### Ayudantes de la Escuela Preparatoria

Cada año, un número de estudiantes de la Escuela Preparatoria de Alamo Heights son elegidos para ser asignados como asistentes de las maestras como parte de la clase de Desarrollo del Niño que ellos toman en la escuela. Los estudiantes son supervisados por un maestro (a) de la escuela preparatoria y están en Howard cuatro días durante la semana escolar. Muchos estudiantes eligen participar tiempo extra en las actividades y eventos especiales de Howard.

## Rodeo

Las clases celebran el estudio de Texas a través de una variedad de actividades las cuales pueden incluir lo siguiente: juegos afuera con el tema del rancho, preparación de comida, el uso de ropa de estilo vaquero, etc. Es posible que se le pida que ayude a su niño (a) a hacer un caballo de palo en casa para usar en el rodeo. Los padres de familia pueden participar ayudando con juegos, actividades o cooperando con lo que se necesite.



## Vacaciones de Primavera

Las vacaciones de primavera son en marzo cada año y representan una gran oportunidad para relajarse, descansar y rejuvenecerse en preparación para el resto del año.



## Desayuno

El desayuno se sirve en Howard de las 7:45 a las 8:15. Por favor vea el libro del estudiante de Howard enterarse de los precios actualizados. Si usted desea que su niño (a) tome el desayuno en la escuela, él o ella deba llegar a la escuela lo suficientemente temprano para comer el desayuno y llegar al salón de clases a las 8:15.

## Seguridad

Para asegurarnos de la seguridad de nuestros empleados (as) y de nuestros estudiantes, nuestro edificio tiene un sistema de seguridad el cual requiere la de la cooperación de los padres y otras personas que visiten nuestra escuela una vez que el año escolar ha comenzado. Padres de familia y otras personas que visitan nuestra escuela deben entrar al edificio usando las puertas que están situadas cerca de la oficina en el lado de la calle Lorenz. Todas las otras puertas estarán cerradas con llave o serán aseguradas automáticamente después del inicio del día escolar. Las maestras y empleados no están autorizados para abrir ninguna puerta cerrada con llave para los padres de familia o las personas que visitan. También les recordamos que deben obtener un Pase de Visitantes de la oficina cuando visiten nuestra escuela una vez que el día escolar ha comenzado.

### Celebraciones de Cumpleaños

Aunque nosotros reconocemos que las fiestas de cumpleaños son ocasiones especiales para los niños de edad temprana y sus familias, nos gustaría mantener éstas celebraciones simples. Los padres de familia pueden elegir tener almuerzo o “lunch” con su niño (a) en su día especial o enviar galletas, pastelillos u otros aperitivos; simplemente verifique con la maestra para saber cuál es la mejor manera y el mejor momento de celebrar el gran día. Si usted desea pasar invitaciones para tener una fiesta fuera de la escuela, por favor asegúrese de que usted tiene una invitación para todos niños (as) de la clase.

Opcional: Usted puede honrar el día especial de su niño (a) participando en el Cumpleaños de Howie’s del Club del Libro. Vea a la bibliotecaria para recibir más información al respecto.

**marzo**

### Prime Time (Tiempo Óptimo)

El YMCA usa el edificio de nuestra escuela con el propósito de ofrecer cuidado para los niños después de la escuela. Las actividades de Tiempo Optimo o “Prime Time” están en la cafetería durante el tiempo de calor, y en el gimnasio durante otros tiempos del año.

### Día de San Valentín

Esta fecha se celebra con una fiesta y un intercambio de tarjetas. La mayoría de las maestras piden que los niños preparen tarjetas en casa para cada niño (a) en clase. Muchas maestras también piden que los padres envíen una tarjeta de Valentines a los niños a la escuela. Un trabajador de correos especial entrega las tarjetas durante el día. Es posible que usted reciba una petición para ayudar con juegos y actividades durante la fiesta o para que proporcione comida o algo que se requiera para la fiesta.

### Feria del Libro/ Salón del Te de Texas

Una feria del libro es patrocinada por la Asociación de Padres de Familia. Esta feria del libro se lleva a cabo en la biblioteca de las 8 de la mañana a las 2 de la tarde diariamente por una semana. Se invita a los padres para que visiten la feria con su niño. En conjunción con la feria del libro, cada clase es asignada un día especial para comer almuerzo o “lunch” en la sala de recepción, la cual es decorada con un tema sobre Texas. No hay un menú especial de almuerzo o “lunch” durante esta semana. Después del “lunch”, los padres y los niños visitan la feria del libro. Si los padres no pueden asistir, pueden enviar dinero y las maestras ayudarán a sus niños a elegir un libro.

### Miércoles de Bienvenida

Howard tiene una gran reputación en la ciudad. Debido a nuestra manera única de instruir, a menudo recibimos pedidos de estudiantes de la universidad, maestros (as) de otros distritos y escuelas privadas, y de futuros estudiantes que desean visitar nuestra escuela durante las horas de clase. Hemos dispuesto de cada miércoles para tales visitas.

### Taller de Computadoras

Howard tiene un taller de computadoras y cada clase tiene un horario de 30 a 45 minutos cada semana para trabajar y aprender en el taller. Alentamos a los padres para que participen durante estas sesiones.



## **agosto**

### El día centésimo

Los estudiantes de Howard celebran el día centésimo de la escuela con una variedad de actividades las cuales incluyen:

Traer una colección de 100 objetos de la casa a la escuela.

Hacer un aperitivo de 100 en la escuela.

Numerosas actividades de matemáticas para reforzar el aprendizaje hasta el número 100.

Es posible que se le pida que envíe algo de casa para estas actividades. Esta es una oportunidad también para trabajar como voluntario en el salón de clases.

### Fotografía de Grupo

Un fotógrafo viene una vez al año a tomar fotos de cada clase.

Revise el calendario de su niño para enterarse en qué día se tomará la foto de grupo para asegurarse de que su niño (a) está presente. Una prueba de la foto se enviará a casa con el precio de la misma. Esta foto de grupo es un momento muy importante en el año para los estudiantes de kindergarten.

## febrero

### Conoce a la Maestra

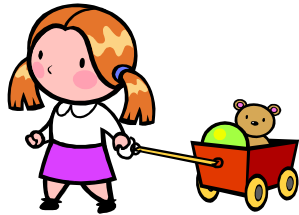
A principios de agosto o alrededor de dos semanas antes de que inicie la escuela, ustedes recibirán un paquete de información con una carta en la que se les comunica quién será la maestra de su niño (a) en kindergarten. Su niño (a) tendrá la oportunidad de conocer su maestra (a) y su salón de clases. Por favor complete la información contenida en el paquete y regrésela a la escuela cuando usted traiga a su niño a la reunión para “Conocer a la Maestra”. Por favor haga todo el esfuerzo posible para asistir a esta reunión.

### Noche de Regreso a Clases (Back to School Night)

Una vez que la escuela ha estado en su horario regular por alrededor de dos semanas, ustedes recibirán una invitación para una muy importante reunión de Noche de Regreso a Clases. Durante esta reunión, ustedes aprenderán sobre el currículo, el horario diario, los procedimientos del salón de clases y más. Ustedes tendrán la oportunidad de firmar como voluntarios. Se proveerá cuidado para los niños entre las edades de 4 a 12 años para que los padres puedan asistir a esta sesión informativa. Se sostendrá una breve reunión en la cafetería antes de que los padres reciban el permiso de visitar los salones de clases.

### Rifa de Howard

Esta es la mayor oportunidad para recaudar fondos para Howard. Por esta razón la escuela y los padres de familia que pertenecen a la Asociación de Padres de Familia comienzan a trabajar en este proyecto meses antes de que la escuela inicie. Los fondos recaudados son usados para comprar materiales que enriquecen el currículo; para mejorar el patio de recreos y para otros importantes esfuerzos. Se aceptan donaciones de negocios, padres de familia y de otras personas. Ustedes pueden ayudar vendiendo boletos o haciendo donaciones. La rifa es normalmente en octubre.



### Pre vista a Kindergarten

Los futuros padres de kindergarten tienen una oportunidad para aprender sobre el programa de kindergarten en Howard durante dos sesiones informativas. Este año, se sostendrán dos sesiones en enero y dos en febrero. Durante estas sesiones, los futuros estudiantes de kindergarten son asignados a un salón de kindergarten, donde ellos aprenden sobre kindergarten en Howard. Mientras los estudiantes están en el salón de clases, los padres de familia asisten a reuniones informativas sobre nuestra escuela y nuestros programas. Esta sesión termina con una búsqueda de Howie para que tanto los padres como los niños se familiaricen con el edificio de nuestra escuela. Asegúrense de decirles a sus vecinos y amigos sobre este programa. Todas las futuras familias son alentadas a registrarse para una de éstas sesiones.



**enero**

**septiembre**

## ¡SE REQUIEREN VOLUNTARIOS!

Durante el mes de septiembre la mayoría de las maestras comienzan a usar voluntarios. Hay muchas maneras en las que ustedes pueden ayudar a través del año escolar. Las personas voluntarias deben completar una forma de verificación de antecedentes no criminal, la cual puede ser obtenida en el internet o en las oficinas de la escuela. Este proceso toma varios días, especialmente al inicio del año escolar. A continuación se mencionan varias maneras en las que ustedes pueden ayudar...

Voluntarios al inicio del año: Muchos voluntarios son requeridos al inicio del año escolar para abrir puertas de los automóviles, para acompañar a los niños a sus salones de clases, para ayudar en la cafetería durante el almuerzo o “lunch”, etc. Contacte a la Asociación de Padres de Familia para ver como pueden ayudar.

Padres voluntarios en los salones de clases: Alentamos a los padres de familia para que se registren para ayudar durante las fiestas del salón de clases y para ayudar a las maestras durante actividades especiales en el salón de clases. Durante el mes de septiembre se sostiene una reunión para revisar las guías de procedimiento durante las fiestas en los salones de clases. Los padres voluntarios en los salones de clases también actúan como punto de contacto para facilitar la comunicación con otros padres en los salones de clases.

## Fiestas de Días Festivos

Los días festivos son una estación divertida para los estudiantes, maestras y padres de familia. Se les pide a los padres que coordinen sus esfuerzos con las maestras para proporcionar actividades, manualidades y aperitivos para celebrar esta estación



### Oportunidades de Enriquecimiento después de la Escuela

Los padres de Howard reciben la oportunidad de registrarse a sus hijos para una extensa variedad de actividades vespertinas para enriquecer las actividades escolares. Las clases tienen lugar en Howard por cuatro días una semana durante los meses de diciembre, febrero y abril (de lunes a jueves). Los padres son responsables por el registro así como por el costo y por la transportación. El registro a las clases es para aquellos padres que llegan primero pues las clases se llenan rápidamente. Por lo tanto le aconsejamos que se registre y pague el costo cuanto antes.

### Venta de Flores de Nochebuena

Ustedes no encontrarán flores de nochebuena más bonitas que las que vende la Asociación de Padres de Familia. Embellezcan su casa, oficina, o regale flores de nochebuena como regalo. El entrega de plantas de nochebuena es en diciembre, pero busque las formas para comprarlas en noviembre. El lugar para recogerlas es Howard.

Voluntarios en la biblioteca: Los niños van a la biblioteca con su clase una vez a la semana durante un horario programado. Se necesitan voluntarios para leer libros seleccionados a las clases durante parte del tiempo que las clases pasan en la biblioteca.

Voluntarios en la cafetería a la hora del almuerzo o “lunch”: El almuerzo o “lunch” en la cafetería de nuestra escuela es una nueva experiencia para la mayoría de nuestros estudiantes. Los estudiantes necesitan ayuda para abrir cajitas de leche, recipientes con yogurt, cajas de cereal, etc. Los estudiantes también disfrutan hablando y conociendo a otros adultos. Hay asistentes de maestras durante el horario de la cafetería, pero siempre es necesario tener ayuda extra durante el año.

Voluntarios para eventos especiales: Hay muchos eventos durante el año cuando es necesario tener ayuda extra. Algunos de estos eventos son mencionados en las páginas a continuación. Algunos de estos eventos incluyen Día de Fotos (Picture Day), Recaudación de Alimentos (Food Drives), Personas Especiales que Visitan, etc. Llame nuestra escuela si usted dispone de algunos minutos extra. ¡Le aseguramos que habrá alguna manera en la que usted podrá ayudar!

**octubre**

**diciembre**

### Recaudación de Alimentos

A medida que los días festivos se acercan, los estudiantes de Howard aprenden sobre la generosidad y la compasión. Para conectar este concepto con una experiencia auténtica, los estudiantes de Howard coleccionan comida enlatada y alimentos que no se echan a perder para donarlos a la iglesia de St. Anthony de Padua. Las clases a menudo caminan a la iglesia localizada a una cuadra de nuestra escuela para entregar personalmente la donación.

### Conferencias Padres-Maestras

Durante una semana en octubre (y de nuevo durante la primavera), las maestras programan un tiempo para tener una conferencia con los padres sobre el progreso académico y el desarrollo social de su niño. Los estudiantes salen de la escuela una hora antes del horario normal para que estas conferencias puedan tener lugar. Por favor note que un reporte de calificaciones no se entrega a los padres hasta el Segundo periodo de nueve semanas.

El mes de octubre es el mes de Medidas de Seguridad Contra el Fuego o “Fire Safety Month”. Los niños disfrutan de demostraciones sobre medidas de seguridad contra el fuego conducidas por los bomberos del Departamento de Bomberos de Alamo Heights durante éste mes.

### Día de Fotos

En éste día se toman fotos de los niños y los padres reciben opciones para poder comprarlas. Un porcentaje de las ventas es donado a nuestra escuela y es usado para suplementar la compra de materiales instructivos.

### Actividades de otoño y de Halloween

Los salones de clases celebran este evento en una variedad de maneras. Las maestras toman en cuenta la ayuda ofrecida por los padres voluntarios para planear y facilitar las actividades.

**noviembre**

Pow Wow

Los estudiantes de Howard celebran los Nativos Americanos y el Día de Acción de Gracias con un evento culminante que incluye la elaboración de disfraces y la participación en juegos auténticos. Su niño deberá proporcionar una camiseta blanca grande para el disfraz. Las maestras pueden pedir cosas adicionales para ésta actividad.



**Una guía de  
las actividades,  
los términos  
y los eventos  
en Howard**

